

## I Tagibu A Solat Ni Pablo De TAGE TESALONIKA

<sup>1</sup> I oyo a solat ay gepo deko a Pablo, Silas pati Timoteo, a paadde de kapolongan de benwaan a Tesalonika. Gesolat ok di dikamo a gepakikaisin de Makedepat a Ama pati de Panginoon a Hisu Kristo. Mapadikamo tebe i kosa a tabeng pati kasampatan a innawa a geapo de Makedepat.

### *I Edup Pati Pagpanulusun Ni Tage Tesalonika*

<sup>2</sup> Ugnay kami a gepasalamat de Makedepat dehil dikamo a pesan. Ta ikamo ay pedugeng mi a ugnay de pagpanalangin mi. <sup>3</sup> Ta de pagpasalamat mi de Makedepat tam a Ama ay am mi nalipatan i pagyedi a gepo de pagpanulusun yu, pagel a gepo de pagbuot yu pati pagtiyage a gepo de pag-asa yu dehil de pagpakikaisin yu de Panginoon a Hisu Kristo. <sup>4</sup> Ta katinggesan mi, manga kabinsa a pebuot ni Makedepat, a pineta na ikamo. <sup>5</sup> Nano ay i piyon a bereta a pepanulusonan tam a masakut ay dinumatong dikamo a an de surut la ta i oyo ay te kakoloy a kapangyedihan pati pagpamatud ni Ispiritu nun Makedepat. Ta kinta yu a ti papalano i ugeli mi de kasagkaden yu tangani matabengan i pagpanulusun yu. <sup>6</sup> Ay dingan tinumolad kamo pala dikami pati de Panginoon ta misan te kahedepan kamo ay tinanggep yu i surut nun Makedepat a te salig a geapo de Ispiritu na. <sup>7</sup> Kanya nano ay ikamo ay napa ni halimbewa de

manga gepanulusun dena de kapolongan ide de porobinsia ni Masedonia pati Akaya. <sup>8</sup> Ta an la i surut nun Makedepat a Panginoon i kinumálat dena de porobinsia ni Masedonia pati Akaya de padean yu ta pati i pagpanulusun ay kinumálat de pesan a lugel. Ta an di kaelangan a gesurut kami pa tungkul de inon. <sup>9</sup> Ta ide di i gebereta a ti papalano yu ikami a tinanggep ta ide pala i gesabi a kinapoyen yu di i pagpodi yu de makedepat ide a an matud, a getabeng kamo pan de matud a Makedepat a nàedup. <sup>10</sup> Ta geilat kamo di de Anak na a Hisus a pinakaedup na a liwet, a náampulang a gepo de langot, a eya pala i nanleligtas dikitam de nádetong a padusa nun Makedepat.

## 2

### *I Pagtabeng Ni Pablo De Tage Tesalonika*

<sup>1</sup> Manga kabinsa, ikamo di i naketingges a te pakinabeng kamo a masakut de pagkang mi dikamo. <sup>2</sup> Natinggesan yu pala a linibek kami pati pinaapdisan de benwaan a Pilepos. Misan ay pinatibong ni Makedepat i innawa mi tangani ikami ay magsabi dikamo ni piyon a bereta misan pan ay makmuk i geabet de inon a pagsabi. <sup>3</sup> Talage a i pagsabi mi ay an gepo de miglagelag a pagtodu pati de kauluamamos a belak ta am mi pedeya i misan ino. <sup>4</sup> Ta ti papalano a pinanulusonan kami ni Makedepat ni tungkolin mi a magsasabi ni piyon a bereta ay maginon ay gesabi kami di. Ta ang kami gelawag

ni kasalegen ni agta ta i kasalegen la ni Makedepat a gekakita ni innawa. <sup>5</sup> Katinggesan ni Makedepat ta katinggesan yu pala a de pagtodu mi ay ang kami gegemit ni surut a masampatin a te naddedisalad a pagkasinna. <sup>6</sup> Ta ang kami gelawag ni pagpodi ni agta, ikamo man o i misan ino. Misan ay nappatud kami a geilat ninon ta ikami pan ay mag-aatid ni Kristo. <sup>7</sup> Talage ay napa ni migbuot kami dikamo a magi pagbuot ni ina de anak na. <sup>8</sup> Kanya dehil de hanga a pagbuot mi dikamo ay hinande mi i sadile mi de pagsabi dikamo ni piyon a bereta nun Makedepat. An la iwina ta pati edup mi ay hinande para dikamo dehil de hanga a pagbuot mi dikamo.

<sup>9</sup> Manga kabinsa, sigudu pan ay an yu nalipatan a ti papalano a nagyedi kami pati nagpagel adow pati abi tangani wet kamo maabela a geungut dikami nun nagsabi kami dikamo ni piyon a bereta nun Makedepat. <sup>10</sup> Ikamo pati Makedepat i gepamatud a malenis, piyon pati nagkaddepat i ugeli mi dikamo a manga gepanulusun. <sup>11</sup> Ta katinggesan yu a ikami ay napa ni magi ama ni belang isin dikamo. Tinoduan mi ikamo ni matud, pinatibong mi i innawa yu pati pinagsabian mi ikamo a mahigpit <sup>12</sup> a maédup ni nagkaddepat de pekita ni Makedepat a nameta dikamo tangani nakkabinsa na ikamo de kapangyedihan na a gepakaingap.

<sup>13</sup> Kanya gepasalamat kami a ugnay de Makedepat ta nun nagpatalikngoy kamo de surut na a sinabi mi dikamo ay tinanggep yu pan a iwina ay surut nun Makedepat a an ni agta

la. Ta i kapangyedihan ni surut na ay te pagyedi di de edup yu a gepanulusun diya. <sup>14</sup> I gepangyedi a oyo dikamo a manga kabinsa ay magi nangyedi de kapolongan ide ni Makedepat de bensa a Hudia a gepakikaisin de Hisu Kristo. Ta pepahedepan ide ni kapadepade de a Hudyo a magi pagpahedep dikamo ni manga tage bensa yu ide. <sup>15</sup> Ide pala a tage Hudia i namuno de Panginooon a Hisus pati de manga magsasabi a den. Ide pala i nagpatotul dikami de bensa de ta gelaben ide de kabuotan ni Makedepat pati kapagebuk ide ni pesan a agta. <sup>16</sup> Ta nun nagsabi kami ni piyon a bereta de an Hudyo ide tangani maligtas ide ay pinelit de ikami a sinablow kanya dehil de pagsablow de ay nadugengdugengan i kamalotan de ta gekaduman di ide ni padusa ni Makedepat magpakapide man.

*Buot Ni Pablo A Bisetaín Ide A Liwet*

<sup>17</sup> Nano, manga kabinsa, nun ikami ay napakiblag dikamo ni untik a panahon ay am mi ngani ikamo kinalipatan. Ta talage a hanga a masakut i buot pati belak mi a kekita kamo a liwet. <sup>18</sup> Ako a i Pablo ay an la pakosa a te belak a ná kang dena dikamo misan ay ugnay kami a peabetan ni Satanas. <sup>19</sup> Ang kami te pag-asa ti an ikamo la ta ikamo la i kasalegen mi pati pag-asa a te bilos kami de kasagkaden ni Panginooon a Hisus, pagdio na a liwet. <sup>20</sup> Ay-sa, ikamo i gepakaingap pati kasalegen mi.

### 3

<sup>1</sup> Nano ay nun ikami ay nagkágesa di a

masakut dikamo ay inesip ko a piyon pa a mawalat ok a lallan de benwaan a Atenas. <sup>2</sup> Ta pinakang ko dikamo i Timoteo a kabinsa tam a katabeng ni Makedepat de pagsabi ni piyon a bereta tungkul de Kristo tangani patibongin na i pagpanulusun yu, a pesabian na pala ikamo <sup>3</sup> a wet manghena i innawa yu de pagtiis tam. Ta katinggesan yu pan a i pagtiis a inon ay nappaayun de kabuotan ni Makedepat para diki-tam. <sup>4</sup> Ta nun nakipagtaan kami pa dena dikamo ay sinabi mi a ikitam ay getiis ni kahedepan. Ta inon ngani i gepangyedi a magi katinggesan yu di. <sup>5</sup> Kanya ngani nun ako ay nagkágesa di a masakut dikamo ay pinakang ko dikamo i Timoteo tangani matinggesan ko i tungkul de pagpanulusun yu de Makedepat. Nagkágesa ok ta makati linagelag kamo ni Satanas ta be maginon ay neeyenan ni kabuluhan i pagpagel mi dikamo.

<sup>6</sup> Nano ay dinumatong di i Timoteo dio a inumapo dikamo, a te adde ni masampat a bereta tungkul de pagpanulusun yu pati pagbuot. Binareta na pala dikami, a ugnay yu ikami a nagkèsip, a hanga i pagbuot yu a kekita yu ikami, a magi ikami pala dikamo. <sup>7</sup> Kanya dehil de inon a bereta, manga kabinsa, ay pinatibong i innawa mi ni pagpanulusun yu de Kristo misan ikami ay naddegitna ni kahedepan pati pagkágesa. <sup>8</sup> Ta nagkeedup kami a te kasalegen be matibong i pagpanulusun yu de Makedepat. <sup>9</sup> Kanya nano ay kasta an nappatud a gepasalamat kami a sukul de Makedepat dehil dikamo ta nappa de innawa mi i kasalegen na. <sup>10</sup> Gepanalangin kami

para dikamo adow pati abi tangani kekita mi ikamo a liwet, a matabengan mi i pagpanulusun yu a am pa maktong.

<sup>11</sup> Nano ay tabengan kami tebe ni Makedepat a Ama pati Panginooon tam a Hisus a makakang dena dikamo. <sup>12</sup> Pati buot ko tebe a pahangain a tuloy ni Panginooon i pagbuot yu de belang isin dikamo pati de pesan a agta a magi pagbuot mi dikamo. <sup>13</sup> Ta be i oyo i gepangyedi ay petibong na i innawa yu, a pebukud na ikamo para diya, a an te mammalotin de pekita ni Makedepat a Ama pagdetong ni Panginooon tam a Hisus a te kakoloy ni manga pineta na.

## 4

### *Depat A Kasalegen Kitam Ni Makedepat*

<sup>1</sup> Kanya, manga kabinsa, ay natinggesan yu dikami a ti papalano a depat kamo a nagkeedup a kasalegen ni Makedepat ta peyedi yu di misan ay geaged kami pa a masakut de makapangyedihan a ngalan ni Panginooon a Hisus, a namas a yediin yu nano. <sup>2</sup> Ta katinggesan yu pan di a i pagtodu a binoy mi dikamo ay gepo de Panginooon a Hisus. <sup>3</sup> Nano ay i kabuotan ni Makedepat ay nabukud kamo para diya a wet nekialam de an yu bebi. <sup>4</sup> Ta depat a i belang isin dikamo ay gebebi a te malenis a belak pati gelang diya <sup>5</sup> ta wet dehil de malot a buot ni lawes yu la a magi peyedi ni an gepanulusun a an geabuya de Makedepat. <sup>6</sup> Pati wet yu pan pekialaman i bebi ni mangáyun yu ta de maginon ay peeyenan yu eya ni kabuluhan. Ta pinapag-engat mi ikamo

a podusahan ni Makedepat i geyedi ni maginon a mammalotin. <sup>7</sup> Talage a pineta kitam ni Makedepat a nagkeedup a te malenis a innawa, a wet geyedi ni kauluamamos. <sup>8</sup> Kanya ngani i misan ino a magpaeyen ni kabuluhan de inon a pagtodu ko ay an la de agta gekapoy ta de Makedepat a geboy dikitam ni Ispiritu na.

<sup>9</sup> Nano ay anak di te kaelangan a sabiin pa dikamo i tungkul de pagbuot a nagkaddepat a yeyedi tam de manga kabinsa a gepanulusun ta tinodu di dikamo ni Makedepat a ti papalano kamo a gebuotan. <sup>10</sup> Ta talage ay gebuot kamo de manga kabinsa de kulukaginglan ni Masedonia. Misan ay pesabi mi pa dikamo a mahigpit, manga kabinsa, a pahangain yu pa i pagbuot yu.

<sup>11</sup> Pelitin yu pala a maedup kamo ni an te gulo pati yediin yu la i pagyedi yu a sadili. Magtarabeho kamo de sulusadile yu a keedup a magi dinodul mi dikamo. <sup>12</sup> Ta de maginon ay gelang kamo ni am pa ide geabuya de Panginoon, pati ang kamo geasa de kakmukan ni keedup yu.

### *Nádetong I Panginoon*

<sup>13</sup> Manga kabinsa, buot mi a matinggesan yu i kamatoden tungkul de gepanulusun a nalibunin di tangani wet kamo malungkut a magi agta a am pa te pag-asa. <sup>14</sup> Gepanulusun kitam a i Hisus ay nalibun a pinakaedup pala a liwet kanya pan gepanulusun kitam a pakeedup pala ni Makedepat i pesan a nalibunin a gepanulusun de Hisus tangani kakoloy na ide. <sup>15</sup> I pagtodu dikitam ni Panginoon a pesabi mi dikamo ay

magioyo, a ikitam a nàedupin pa, pagdetong ni Panginoon ay ang kitam naona de nalibunin di a nádeditas de langot. <sup>16</sup> Ta de adow a inon ay nolusong i Panginoon a náapo de langot a te kakoloy ni malagdu a dodul na, i busis ni Pinakamaditas a Anghel pati tinog ni paoni ni Makedepat. Ta pakeedup na ngona a liwet i nalibunin a un belang gepanulusun de Kristo. <sup>17</sup> Ta dingan ikitam a nàedupin pa ay nádeditas de kunom a kakoloy ni pinakaedup di ide tangani nappatagbu kitam a gepanulusun de Panginoon de longaw na. Ta de maginon ay nappadiya kitam magpakapide pa man. <sup>18</sup> Kanya ngani maglibengan kamo de pagtodu a oyo.

## 5

### *Depat A Nahhande Kitam Pagdetong Ni Panginoon*

<sup>1</sup> Nano manga kabinsa, ay anok te kaelangan a solatin ko pa dikamo a ti kapide nangyeyedi i pesan a oyo. <sup>2</sup> Ta katinggesan yu di a i pagdetong ni adow ni Panginoon ay magi pagdetong a loktat ni isin a migpannakow de gitna ni abi a an katinggesan ni agta. <sup>3</sup> Ta de inon a adow be sasabi ni kaagtaan a, “Ay ikami ay te kapayapaan a an te gulo dio de putok i,” ay dingan loktat a nádetong dide i padusa a an ide nakeelag a magi pagdetong ni apdis ni panganak ni isin a mahuna a an na naeilagen. <sup>4</sup> Misan, manga kabinsa ay ang kamo naedup de madumos a magi an gepanulusun ide kanya ang kamo naloktat de adow a inon a nádetong a magi migpannakow. <sup>5</sup> Ta ikamo a pesan ay getaan di de matallang pati



de adow ta ang kitam getaan de madumos o de abi. <sup>6</sup> Kanya nagkaddepat a ikitam ay ugnay a nappagiyos, a nahhande a malinow i esip tam, a an magi an gepanulusun ide. <sup>7</sup> Ta be abi ay nappede i manga agta pati te ugeli pala a gebugnang. <sup>8</sup> Misan pan ay ikitam a getaan di de matallang ay depat kitam a te malenis a esip, pagpanulusun de Makedepat pati pagbuot de manga kabinsa tam a magi pangsangge. Ay depat pala a te taklop i ulo tam ni pag-asa a naligtas kitam di. <sup>9</sup> Ta pineta kitam ni Makedepat a an podusahan ta leligtas de padean ni Panginoon tam a Hisu Kristo <sup>10</sup> a nalibun para dikitam tangani maedup kitam a kakoloy na misan malibun o nàedup kitam pagdetong na. <sup>11</sup> Kanya pesabi ko dikamo a patibongin yu i innawa ni belang isin dikamo pati matulutabengan kamo a tuloy de pagpanulusun yu a magi peyedi yu nano.

### *Te Duman A Inapóan A Surut*

<sup>12</sup> Misan, manga kabinsa ay pesabian mi ikamo a gelangin yu i pinakamatande ide a gepagel para dikamo ta pineta ide ni Panginoon a gealáge pati getodu dikamo ni piyon. <sup>13</sup> Kanya depat a gelangin yu ide a masakut a te kakoloy a pagbuot dehil de pagtabeng de de pagpanulusun yu. Magikinoloy kamo a an magulo. <sup>14</sup> Nano, manga kabinsa, pesabian mi ikamo a pagsabian yu i tamadin. Patibongin yu i pagpanulusun ni te mahena a innawa. A lagéan yu i an te kaya de tukso ta pagtiyagean yu ide a pesan. <sup>15</sup> Wet kamo magbilos ni malot de belang geyedi dikamo ni malot ta yadi pa a magyedian kamo

ni piyon de belang isin dikamo pati de pesan a agta. <sup>16</sup> Masalig kamo a ugnay de misan ano a gepangyedi. <sup>17</sup> Magpanalangin kamo pala a ugnay. <sup>18</sup> Magpasalamat kamo de pesan a gepangyedi ta inon i kabuotan ni Makedepat para dikamo dehil de pagpakikaisin yu de Hisu Kristo. <sup>19</sup> Wet yu abetan i Ispiritu nun Makedepat <sup>20</sup> pati wet yu pepintasan i surut a geapo de Ispiritu. <sup>21</sup> Misan ay subukan yu i pesan a surut a maginon ta makati an geapo de Ispiritu. Ta tanggepin yu la i nappaayun de kamatoden. <sup>22</sup> Umelag kamo de attanan a kalase a malot.

<sup>23</sup> Nano ay gepanalangin ok a i Makedepat a geboy ni kasampatan a innawa ay bobukud na ikamo para de sadile na la, a pealagean na pan i kaleduwa yu, innawa pati lawes a piyon a an te mammalotin de pekita na pagdetong ni Panginon tam a Hisu Kristo. <sup>24</sup> Ta i nameta dikamo ay naponulusonan ta yeyedi na i pangako na.

<sup>25</sup> Manga kabinsa, magpanalangin kamo para dikami.

<sup>26</sup> Betiin yu i pesan a manga kabinsa dena a magiwinale.

<sup>27</sup> Nano ay geaged ok dikamo a mahigpit de ngalan ni Panginon a besain yu i oyo a solat de pesan a kabinsa.

<sup>28</sup> Mapadikamo tebe i kosa a tabeng ni Panginon tam a Hisu Kristo.

**I bowon a pagpakikasungdu  
Agta, Umiray Dumaget: I bowon a pagpakikasungdu  
(New Testament)**

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Agta, Umiray Dumaget)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
d7b3724b-8b87-5dc5-a8e3-77147f877e18